

PHẦN DÀNH CHO CƠ QUAN QUẢN LÝ (FOR OFFICIAL USE)

Phiếu công bố có giá trị 05 năm kể từ ngày nhận.

**PHIẾU CÔNG BỐ SẢN PHẨM MỸ PHẨM
TEMPLATE FOR NOTIFICATION OF COSMETIC PRODUCT**

Đánh dấu vào ô thích hợp (*Tick where applicable*)

**THÔNG TIN SẢN PHẨM
PARTICULARS OF PRODUCT**

1. Tên nhãn hàng và tên sản phẩm (Name of brand & product) :

1.1 Nhãn hàng (Brand)

HERBALIFE

1.2 Tên sản phẩm (Product Name)

HERBALIFE SKIN PROTECTIVE MOISTURIZER SPF30/PA+++

1.3 Danh sách các dạng hoặc màu (List of Variants or Shade). Tên (Names)

2. Dạng sản phẩm (Product type(s))

-Kem, nhũ tương, sữa, gel hoặc dầu dùng trên da (mặt, tay, chân,...) (Creams, emulsions, lotions, gels and oils for skin (hands, face, feet, etc.))

Dạng sản phẩm khác:

3. Mục đích sử dụng (Intended use)

Mã hồ sơ: 162020138265

HERBALIFE
SKIN

5

Protective Moisturizer
SPF30/PA+++
Hydratant Protecteur
FPS30/PA+++



1 fl oz e 30 ml

Manufactured for:
Herbalife International Luxembourg
S.à R.L., L-1610 Luxembourg
Manufactured by/Nhà sản xuất:
Thibiant International Inc.
20320 Prairie Street,
Chatsworth,
CA 91311, U.S.A.
Diimpor & Didistribusikan oleh:
PT. Herbalife Indonesia
Gedung CIBIS Nine,
Lt. GF Unit A-B & Lt. 6 Unit K, L, M, N,
Jl. T.B. Simatupang No. 2,
Jakarta Selatan 12560, Indonesia
NE51151700513

นำเข้าโดย: บริษัท เฮอร์บาไลฟ์ อินเตอร์
เนชั่นแนล (ไทยแลนด์) จำกัด
เลขที่ 93/1 อาคาร จีพีเอฟ วิทยุ ทาวเวอร์
บี ชั้น จี และชั้น 2 ห้อง 114/1 และ 212
ถนนวิทยุ แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน
กรุงเทพฯ 10330

ผลิตโดย: ทีบีเอ็นที อินเตอร์เนชั่นแนล
ประเทศสหรัฐอเมริกา
เลขที่ใบรับจดทะเบียน: 10-2-6300031379
ครั้งที่ผลิต วันที่ผลิตและหมดอายุ:
ดูที่ภาชนะบรรจุ

Nhập khẩu và phân phối bởi:
CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN
HERBALIFE VIỆT NAM
26 Trần Cao Vân, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3
TP Hồ Chí Minh, Việt Nam
Sản xuất tại Hoa Kỳ
Thể tích thực: 1 fl oz/30 ml
Xem mã lô hàng dưới đáy hộp.
NSX và HSD: xem "MFG" và "EXP" trên
bao bì gốc.
Made in U.S.A.

CUT0899PR20A-00
©2021 HERBALIFE

Protective Moisturizer SPF 30/PA+++
Protective Moisturizer SPF 30/PA+++
provides broad spectrum UVA/UVB
protection. It provides moisturizer to skin. No
added parabens, dermatologist-tested.

DIRECTIONS: Apply liberally after cleanser,
toner and serum. Use AM or before sun
exposure.

Caution: Keep out of reach of children. For
external use only. Avoid direct contact with
eyes. Do not stay too long in the sun, even
while using a sunscreen product.
Contains: oxybenzone.

Protective Moisturizer SPF 30/PA+++
Protective Moisturizer SPF 30/PA+++
memberikan perlindungan terhadap
spektrum UVA/UVB secara meluas.
Memelihara kelembaban kulit. Tanpa
penambahan paraben, telah diuji oleh
dokter kulit.

PETUNJUK PENGGUNAAN: Gunakan
setelah pemakaian sabun Pembersih, Toner
dan Serum. Gunakan pada waktu pagi atau
sebelum terkena paparan matahari.
Perhatian: Jauhkan dari jangkauan
anak-anak. Hanya untuk penggunaan luar.
Hindari kontak langsung dengan mata.
Jangan terlalu lama terpapar sinar matahari,
meskipun menggunakan sediaan tabir surya.
Mengandung oxybenzone.

เฮอร์บาไลฟ์ สกิน โพรเทคทีฟ มอยส์เจอไรเซอร์
เอสพีเอฟ 30/พีเอ +++

(ผลิตภัณฑ์บำรุงผิวหน้าผสมสารป้องกันแสงแดด)
ปริมาณสุทธิ 30 มล.

โพรเทคทีฟ มอยส์เจอไรเซอร์ เอสพีเอฟ 30/PA+++ เป็น Broad
Spectrum ป้องกันรังสียูวีเอและยูวีบี ช่วยเพิ่มความชุ่มชื้นให้ผิว
ไม่มีส่วนผสมของสารพาราเบน ผ่านการทดสอบทางผิวหนัง
วิธีใช้: ทาให้ทั่วหลังการใช้คลีนเซอร์ โทเนอร์ และซีรัม

ใช้ในตอนเช้าก่อนออกสู่แสงแดด

โดยทาออกสู่แสงแดดอย่างน้อย 15-30 นาที
เพื่อให้เกิดริ้วรอยอย่างชัดเจน

หากต้องออกสู่แสงแดดเป็นเวลานานให้ทาซ้ำทุก 1-2 ชั่วโมง
เพื่อการปกป้องผิวจากแสงแดดอย่างต่อเนื่อง

คำเตือน

1. ภาชนะผลิตภัณฑ์ต้องวางห่างจากมือเด็ก
เป็นที่ยอมรับซึ่งจะช่วยลดความเสี่ยงจากอันตรายจากแสงแดด
2. ห้ามใช้ใช้ให้โดนแดดและปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด
3. หากใช้แล้วมีความผิดปกติใดๆ เกิดขึ้น
ต้องหยุดใช้และปรึกษาแพทย์ หรือเภสัชกร
4. มีสาร Benzophenone-3

Protective Moisturizer SPF30/PA+++
Kem Protective Moisturizer SPF30/PA+++
giúp bảo vệ làn da khỏi các tia UVA/UVB.
Tăng cường độ ẩm của da. Không chứa
Paraben. Kiểm nghiệm an toàn trên da.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: Thoa lên da sau
khi dùng sữa rửa mặt, toner và serum. Sử
dụng vào buổi sáng hoặc trước khi ra nắng.
Lưu ý: Tránh xa tầm tay trẻ em. Chỉ sử dụng
ngoài da. Tránh tiếp xúc trực tiếp với mắt.
Không ở lâu dưới ánh nắng mặt trời, ngay cả
khi đang sử dụng sản phẩm chống nắng.
Chứa Benzophenone-3 (Oxybenzone).

INGREDIENTS / ส่วนประกอบ: Water
(Aqua), Homosalate, Dibutyl Adipate,
Butyl Methoxydibenzoylmethane,
Benzophenone-3, Ethylhexyl Salicylate,
Butylene Glycol, Octocrylene, Glycerin,
Glyceryl Stearate SE, Stearic Acid, Potassium
Cetyl Phosphate, Dimethicone, Styrene/
Acrylates Copolymer, Niacinamide, Cetearyl
Alcohol, Ceteareth-20, Ammonium
Acryloyldimethyltaurate/VP Copolymer,
Silica, Aloe Barbadensis Leaf Juice,
Phenoxyethanol, Triethanolamine,
Fragrance (Parfum), Caprylyl Glycol,
Ascorbyl Glucoside, Ethylhexylglycerin,
Hexylene Glycol, Disodium EDTA, Tocopheryl
Acetate, Dipotassium Glycyrrhizate,
Xanthan Gum, Sodium Citrate, Citric Acid.

HERBALIFE SKIN

5

**Protective Moisturizer
SPF 30/PA+++
Hydratant Protecteur
FPS 30/PA+++**

1 fl oz **e** 30 ml

No. 00150099841119

DIRECTIONS: Apply liberally after cleanser, toner and serum. Use AM or before sun exposure. Caution: Keep out of reach of children. For external use only. Avoid direct contact with eyes. Do not stay too long in the sun, even while using a sunscreen product. Contains oxybenzone.

PETUNJUK PENGGUNAAN: Gunakan setelah pemakaian sabun Pembersih, Toner dan Serum. Gunakan pada waktu pagi atau sebelum terkena paparan matahari. Perhatian: Jauhkan dari jangkauan anak-anak. Hanya untuk penggunaan luar. Hindari kontak langsung dengan mata. Jangan terlalu lama terpapar sinar matahari, meskipun menggunakan sediaan tabir surya. Mengandung oxybenzone.

เซอร์บาไลฟ์ สกิน โพรเทคทีฟ มอยส์เจอร์ไรเซอร์ เอสพีเอฟ 30/พีเอ+++

(ผลิตภัณฑ์บำรุงผิวหน้าผสมสารป้องกันแสงแดด) ปริมาณสุทธิ 30 มล.

วิธีใช้: ทาให้ทั่วหลังการใช้เคลนเซอร์ โทเนอร์ และซีรัม ใช้ในตอนเช้าก่อนออกสู่แสงแดด

โดยทาก่อนออกสู่แสงแดดอย่างน้อย 15-30 นาที เพื่อให้เครื่องสำอางยึดติดกับผิว

หากต้องออกสู่แสงแดดเป็นเวลานานให้ทาซ้ำทุก 1-2 ชั่วโมง

เพื่อการปกป้องผิวจากแสงแดดอย่างต่อเนื่อง

คำเตือน: 1. การใช้ผลิตภัณฑ์เครื่องสำอางที่มีสารป้องกันแสงแดด

เป็นเพียงวิธีหนึ่งที่จะช่วยลดความเสี่ยงจากอันตรายจากแสงแดด

2. อ่านวิธีใช้ให้ละเอียดและปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด

3. หากใช้แล้วมีความผิดปกติใดๆ เกิดขึ้น ต้องหยุดใช้และปรึกษาแพทย์หรือเภสัชกร

4. มีสาร Benzophenone-3

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: Thoa lên da sau khi dùng sữa rửa mặt, toner và serum. Sử dụng vào buổi sáng hoặc trước khi ra nắng.

Lưu ý: Tránh xa tầm tay trẻ em. Chỉ sử dụng ngoài da. Tránh tiếp xúc trực tiếp với mắt. Không ở lâu dưới ánh nắng mặt trời, ngay cả khi đang sử dụng sản phẩm chống nắng. Chứa oxybenzone.

Manufactured for:

Herbalife International

Luxembourg S.à R.L.

L-1610 Luxembourg

Manufactured by/Nhà sản xuất:

Thibiant International Inc.

20320 Prairie Street

Chatsworth, CA 91311, U.S.A.

Diimport & Didistribusikan oleh:

PT. Herbalife Indonesia

Gedung CIBIS Nine,

Lt. GF Unit A-B & Lt. 6 Unit K, L, M, N,

Jl. T.B. Simatupang No. 2,

Jakarta Selatan 12560, Indonesia

NE51151700513

นำเข้าโดย: บริษัท เซอร์บาไลฟ์

อินเตอร์เนชันแนล (ไทยแลนด์) จำกัด

เลขที่ 93/1 อาคาร จีทีเอฟ วิทยุ ทาวเวอร์ บี

ชั้น จี และชั้น 2 ห้อง 114/1 และ 212 ถนนวิทยุ

แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

ผลิตโดย: ทีเบียนท์ อินเตอร์เนชันแนล

ประเทศสหรัฐอเมริกา

เลขที่ใบรับจดแจ้ง: 10-2-6300031379

ครั้งที่ผลิต วันที่ผลิตและหมดอายุ: ดูที่ภาชนะบรรจุ

นำเข้าและจำหน่าย:

CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN

HERBALIFE VIỆT NAM

26 Trần Cao Văn, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3

TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Sản xuất tại Hoa Kỳ Thể tích thực: 1 fl oz/30 ml

L0899PR20A-00

Made in U.S.A.

©2021 HERBALIFE